



ごはん

Escola Primária Yokogawa
Informativo da 5ª série
Edição de novembro
29 de novembro de 2021

半田市立横川小学校
第5学年通信

12月号
2021.11.29(月)

2学期は稲刈り、運動会、社会見学などさまざまな行事がありました。行事を終えるごとに、子どもたちが少しずつ成長していくのがよく分かりました。2学期も残すところ3週間あまりとなりました。今一度、気持ちを引き締めてまとめをしていきたいと思ひます。学習面・生活面について保護者の皆様も励まし、温かく見守っていただきますようお願いいたします。

12月の行事予定

- 1日(水) 食の指導 ④5の2
- 2日(木) 食の指導 ③5の1 ④5の3 第2回計算名人
- 3日(金) ⑥委員会 第2回漢字名人
- 6日(月) 40分授業 口座振替日
- 10日(金) ⑥クラブ
- 13日(月) ⑥代表委員会
- 15日(水)~17日(金)
個人懇談会 40分授業 4時間授業 13:20下校
- 22日(水) 給食最終
- 23日(木) 終業式



12月集金 Despesas de Dezembro

給食費 Merenda	4,000円
学年費 Materiais	2,500円
合計 Total	6,500円

※振替日は、12月6日(月)になります。よろしくお願ひします。

O débito das despesas será no dia 6 (seg) de dezembro.
Contamos com sua colaboração

Programação de Dezembro

- Dia 1 (qua) Instrução alimentar ④5-2
- Dia 2 (qui) Instrução alimentar ③5-1 ④5-3
2º Campeonato Meijin de matemática
- Dia 3 (sex) ⑥Reunião do comitê
2º Campeonato Meijin de kanji
- Dia 6 (seg) Aulas de 40 minutos
Débito das despesas
- Dia 15(qua) à 17(sex) Reunião de pais e mestres
4 aulas de 40min Saída 13:20
- Dia 22 (qua) Encerramento da merenda
- Dia 23 (qui) Cerimônia do fim do trimestre

~1月の予定~Programação de janeiro

- 7日(金) 始業式
- 11日(火) 給食開始
- 12日(水) 身体測定
- 14日(金) ⑥委員会
- 20日(木) ⑥代表委員会
- 21日(金) ⑥クラブ
- Dia 7 (sex) Cerimônia de início do trimestre
- Dia 11 (ter) Início da merenda
- Dia 12 (qua) Exame biométrico
- Dia 14 (sex) ⑥Reunião do comitê
- Dia 20 (qui) ⑥Reunião dos representantes do comitê
- Dia 21 (sex) ⑥Clube

調理実習について Sobre a aula de culinária

家庭科「おいしい楽しい調理の力」の学習で、調理実習を行います。

日にち：12月8日(水) ①②3組 ③④1組 ⑤⑥2組

作る物：みそ汁、お茶

持ち物：エプロン、マスク、三角巾 (バンダナも可) ※自分で結べるようにしておいてください。

Teremos aula de culinária na matéria [O Poder da Cozinha Deliciosa e Divertida Doméstica.

Data: 8 de dezembro (qua) ①②Classe 3 ③④Classe 1 ⑤⑥Classe 2

Trazer: Avental, máscara, bandana (pano de colocar na cabeça) ※Algo que a criança consiga colocar ou amarrar sozinha.

※感染状況により、延期または中止となる場合があります。

※エプロン作成は3学期に行います。そのため、今回エプロンを各ご家庭から持ってきていただきますよう、よろしくお願ひします。

※Observe que isto pode ser adiado ou cancelado dependendo da situação de infecção.

※Vamos fazer um avental no 3º trimestre. Por favor, traga um avental de casa dessa vez. Contamos com sua colaboração..

